



2024/3016

20.12.2024

DECYZJA RADY (UE) 2024/3016

z dnia 18 marca 2024 r.

w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91 ust. 1, art. 100 ust. 2 oraz art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v) oraz art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2024/2761 ⁽²⁾ Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile (zwana dalej „Umową”) została podpisana w dniu 13 grudnia 2023 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie. Zgodnie z tą decyzją Wspólne oświadczenie w sprawie postanowień dotyczących handlu i zrównoważonego rozwoju zawartych w Umowie przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile, dołączone do Umowy, zostało zatwierdzone w imieniu Unii.
- (2) Umowa powinna zostać zatwierdzona w imieniu Unii.
- (3) Zgodnie z art. 218 ust. 7 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej należy upoważnić Komisję do zatwierdzenia w imieniu Unii określonych zmian w Umowie, które mają zostać przyjęte w drodze procedury uproszczonej na podstawie art. 21.20 i art. 33.11 ust. 6 Umowy oraz przez organ ustanowiony Umową na podstawie art. 25.34 i art. 33.1 ust. 6 lit. a) ppkt (x) Umowy.
- (4) Zgodnie z art. 33.14 Umowa nie przyznaje w Unii praw osobom ani nie nakłada na osoby obowiązków innych niż prawa i obowiązki powstałe między Stronami na podstawie prawa międzynarodowego publicznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile ⁽³⁾ zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii.

Artykuł 2

Do celów art. 21.20 Umowy każdą zmianę lub poprawkę do załączników 21-A i 21-B do Umowy zatwierdza Komisja w imieniu Unii, po konsultacji z Komitetem ds. Polityki Handlowej.

⁽¹⁾ Zgoda z dnia 29 lutego 2024 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Decyzja Rady (UE) 2024/2761 z dnia 4 grudnia 2023 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile (Dz.U. L, 2024/2761, 7.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2761/oj>).

⁽³⁾ Tekst Umowy został opublikowany w Dz.U. L, 2024/2954, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2953/oj.

Artykuł 3

Do celów art. 25.34 i art. 33.1 ust. 6 lit. a) ppkt (x) Umowy każdą zmianę do załącznika 25-C do Umowy zatwierdza Komisja w imieniu Unii, po konsultacji z Komitetem ds. Polityki Handlowej.

Artykuł 4

Do celów art. 33.11 ust. 6 Umowy następujące zmiany zatwierdza Komisja w imieniu Unii, po konsultacji z Komitetem ds. Polityki Handlowej:

- a) każdą zmianę do dodatków do Umowy w sprawie handlu winem w załączniku V do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony ⁽⁴⁾, podpisanego w dniu 18 listopada 2002 r. (zwanego dalej „Układem o stowarzyszeniu”), włączonej do Umowy;
- b) każdą zmianę do dodatków do Umowy w sprawie handlu napojami spirytusowymi i napojami aromatyzowanymi w załączniku VI do Układu o stowarzyszeniu, włączonej do Umowy.

Artykuł 5

Przewodniczący Rady w imieniu Unii dokonuje powiadomienia przewidzianego w art. 33.9 ust. 1 Umowy w celu wyrażenia zgody Unii na związanie się Umową ⁽⁵⁾.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 marca 2024 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

J. BORRELL FONTELLES

⁽⁴⁾ Dz.U. L 352 z 30.12.2002, s. 3.

⁽⁵⁾ Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.